

## MALS KOINE GREEK JAN. 2025: READINGS WITH MARK MATIC

### 1. Diodorus Siculus (c. 90–c. 60 BCE) 16.94.3-4

ἵππους παραστησάμενος ταῖς πύλαις παρήλθε πρὸς τὰς εἰς τὸ θέατρον εἰσόδους ἔχων κεκρυμμένην Κελτικὴν μάχαιραν. τοῦ δὲ Φιλίππου τοὺς παρακολουθοῦντας φίλους κελεύσαντος προεισελθεῖν εἰς τὸ θέατρον καὶ τῶν δορυφόρων διεστῶτων, ὁρῶν τὸν βασιλέα μεμονωμένον προσέδραμε καὶ διὰ τῶν πλευρῶν διανταίαν ἐνέγκας πληγὴν τὸν μὲν βασιλέα νεκρὸν ἐξέτεινεν, αὐτὸς δ' ἐπὶ τὰς πύλας καὶ τοὺς ἠτοιμασμένους πρὸς τὴν φυγὴν ἔθεεν ἵππους. εὐθὺς δὲ τῶν σωματοφυλάκων οἱ μὲν πρὸς τὸ σῶμα τοῦ βασιλέως ὥρμησαν, οἱ δ' ἐπὶ τὸν τοῦ σφαγέως διωγμὸν ἐξεχύθησαν, ἐν οἷς ὑπῆρχον καὶ Λεόννατος καὶ Περδίκκας καὶ Ἄτταλος. ὁ δὲ Πausanίας προλαβὼν τῆς διώξεως ἔφθασεν ἂν ἐπὶ τὸν ἵππον ἀναπηδήσας, εἰ μὴ τῆς ὑποδέσεως περὶ ἄμπελόν τινα περιπλακείσης ἔπεσεν. διόπερ οἱ περὶ τὸν Περδίκκαν καταλαβόντες αὐτὸν ἐκ τῆς γῆς ἀνιστάμενον καὶ συγκεντήσαντες ἀνεῖλον.

#### Vocabulary:

παρίστημι (1<sup>st</sup> aor. παρέστησα) 'place beside' + dat.

πύλη, -ης ἢ 'gate'

παρέρχομαι 'arrive'

εἴσοδος, -ου ἢ 'entrance'

κρύπτω (perf. mid./pass. κέκρυμαι) 'hide, conceal'

μάχαιρα, -ας ἢ 'dagger'

παρακολουθῶ (-έω) 'follow'

προεισέρχομαι 'enter before'

δορυφόρος, -ου ὁ 'spearman, bodyguard'

διῆστημι (perf. act. part. διεστῶς, -ῶσα, -ός) '(perf.) stand apart, keep a distance'

μονῶ (-όω; perf. mid./pass. μεμόνωμαι) 'isolate'

προστρέχω (aor. προσέδραμον) 'run towards'

πλευρά, -ᾶς ἢ 'rib'

διανταῖος, -α, -ον 'extending through, (here) right through'

πληγὴ, -ῆς ἢ 'blow, strike'

νεκρός, -ά, -όν 'dead'

ἐκτείνω 'stretch out'

ἐτοιμάζω (perf. mid./pass. ἠτοιμάσμαι) 'prepare'

φυγὴ, -ῆς ἢ 'flight'

θέω 'run'  
εὐθύς (adv.) 'at once, immediately'  
σωματοφύλαξ, -ακος ὁ 'bodyguard'  
ὄρμῳ (-άω) 'rush'  
σφαγεύς, -έως ὁ 'slayer, murderer'  
διωγμός, -οῦ ὁ 'pursuit, chase'  
ἐκχέω (aor. pass. ἐξεχύθη) 'pour out, (pass.) rush out, run out'  
ὑπάρχω 'be'  
προλαμβάνω (aor. προύλαβον) 'anticipate' + gen.  
δίωξις, -εως ἡ 'pursuit, chase'  
φθάνω (aor. ἔφθασα) 'do before others' + part.  
ἀναπηδῶ (-άω; aor. ἀνεπήδησα) 'leap up, jump up'  
ὑπόδοσις, -εως ἡ 'shoe'  
ἄμπελος, -ου ἡ 'vine'  
περιπλέκω (aor. pass. περιπλάκην) 'entangle around' + περί + acc.  
πίπτω (aor. ἔπεσον) 'fall'  
διόπερ (conj.) 'wherefore, hence'  
περί (prep.) 'about, attending' + acc. pers.  
καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον) 'seize'  
συγκεντῶ (-έω; aor. συνεκέντησα) 'stab at once'  
ἀναιρῶ (-έω; aor. ἀνεἶλον) 'take up, (here) kill'

## 2. Philo (c. 20 BCE–c. 50 CE), *Life of Moses* 1.1-3

Μουσέως τοῦ κατὰ μὲν τινὰς νομοθέτου τῶν Ἰουδαίων, κατὰ δὲ τινὰς ἐρμηνέως νόμων ἱερῶν, τὸν βίον ἀναγράψαι διανοήθη, ἀνδρὸς τὰ πάντα μεγίστου καὶ τελειοτάτου, καὶ γνώριμον τοῖς ἀξίοις μὴ ἀγνοεῖν αὐτὸν ἀποφῆναι. τῶν μὲν γὰρ νόμων τὸ κλέος, οὓς ἀπολέλοιπε, διὰ πάσης τῆς οἰκουμένης πεφοιτηκὸς ἄχρι καὶ τῶν τῆς γῆς τερμάτων ἔφθακεν, αὐτὸν δὲ ὅστις ἦν ἐπ' ἀληθείας ἴσασις οὐ πολλοί, διὰ φθόνον ἴσως καὶ ἐν οὐκ ὀλίγοις τῶν διατεταγμένων ὑπὸ τῶν κατὰ πόλεις νομοθετῶν ἐναντίωσιν οὐκ ἐθελήσαντων αὐτὸν μνήμης ἀξιῶσαι τῶν παρ' Ἑλλησι λογίων· ὧν οἱ πλείους τὰς δυνάμεις ἅς ἔσχον διὰ παιδείας ὕβρισαν ἐν τε ποιήμασι καὶ τοῖς καταλογάδην συγγράμμασι κωμωδίας καὶ συβαριτικὰς ἀσελγείας

συνθέντες, περιβόητον αισχύνην, οὓς ἔδει ταῖς φύσεσι καταχρήσασθαι πρὸς τὴν τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν τε καὶ βίων ὑφήγησιν.

### **Vocabulary:**

κατά ‘according to’ + acc.

νομοθέτης, -ου ὁ ‘lawgiver’

ἐρμηνεύς, -έως ὁ ‘interpreter’

ἀναγράφω ‘describe’

διανοοῦμαι (-έομαι; aor. pass. διενοήθην) ‘intend’ + inf.

τέλειος, -α, -ον ‘perfect’

γνώριμος, -ον ‘well-known’

ἀγνοῶ (-έω) ‘be ignorant of’ + dir. obj.

ἀποφαίνω (aor. ἔφηνα) ‘make known’

κλέος, -- τό (this noun is only attested in the nom. and acc. s.) ‘fame’

ἀπολείπω (perf. ἀπολέλοιπα) ‘leave behind’

οἰκουμένη, -ης ἡ ‘the inhabited world’ (subst. pres. pass. part. from οἰκῶ [-έω] ‘inhabit’)

φοιτῶ (-άω; perf. πεφοίτηκα) ‘travel’

ἄχρι (prep.) ‘as far as’ + gen.

φθάνω (perf. ἔφθακα) ‘(here) reach’ + prep. (here ἄχρι)

ὅστις, ἡτις, ὅ τι (here indef. interrog. pron.) ‘who, which’

ἐπ’ ἀληθείας ‘in truth’

οἶδα (perf. with pres. meaning) ‘know’

φθόνος, -ου ὁ ‘envy’

ἴσως (adv.) ‘probably, perhaps’

διατάσσω (Att. διατάττω; perf. mid./pass. διατέταγμα) ‘ordain’

ἐναντίως, -εως ἡ ‘opposition’

μνήμη, -ης ἡ ‘memory’

ἀξιῶ (-όω) ‘consider worthy of’ + dir. obj. + gen.

παρά (prep.) ‘among’ + dat. pers.

λόγιος, -α, -ον ‘of words, (subst.) man/woman of words’

οἱ πλείους ‘most, the majority’ (nom. m. pl. subst. from πλείων, -ον ‘more’)

δύναμις, -εως ἡ ‘power, ability’

ὑβρίζω (aor. ὕβρισα) ‘maltreat, (here) abuse’

ποίημα, -ατος τό 'poem, verse'

καταλογάδην (adv.) 'in prose'

σύγγραμμα, -ατος τό 'writing'

κωμωδία, -ας ἡ 'comedy'

συβαριτικός, -ή, -όν 'luxurious, decadent (lit. of Sybaris, a prosperous city-state in Magna Graecia)'

ἀσέλγεια, -ας ἡ 'licentiousness'

συντίθημι (aor. pass. συνετέθην) 'compose'

περιβόητος, -ον 'much discussed, famous, notorious'

αἰσχύνη, -ης ἡ 'shame'

δεῖ (impers.) 'it is necessary' + acc. pers. + inf.

φύσις, -εως ἡ 'nature'

καταχρῶμαι (-ήομαι) 'make full use of, apply' + dat.

ὕφήγησις, -εως ἡ 'guidance'

### 3. SEG 25:711 (Edessa, Macedonia; 2nd/3rd century CE)

χοῖρος ὁ πᾶσι φίλος,

τετράπους νέος,

ἐνθάδε κεῖμαι

Δαλματίης δάπεδον προλιπὼν

δῶρον προσενεχθεῖς

καὶ Δυρράχιν δὲ ἐπάτησα

Ἀπολλωνίαν τε ποθήσας

καὶ πᾶσαν γαίην διέβην

ποσὶ μούνος ἄλιπτος

νῦν δὲ τροχοῖο βίη

τὸ φάος προλέλοιπα

Ἡμαθίην δὲ ποθῶν

κατιδεῖν φαλλοῖο δὲ ἄρμα

ἐνθάδε νῦν κεῖμαι

τῷ θανάτῳ μηκέτ' ὀφειλόμενος



## Vocabulary:

χοῖρος, -ου ὁ ‘pig’

τετράπους, -ουν ‘four-footed’

ἐνθάδε (adv.) ‘here’

κεῖμαι ‘lie, repose’

Δαλματίας = Δαλματία

δάπεδον, -ου τό ‘ground, soil’

προσφέρω (aor. pass. προσηνέχθην) ‘offer, present’

Δυρράχιν = Δυρράχιον

πατῶ (-έω) ‘tread, walk in’ + acc.

ποθῶ (-έω) ‘yearn’

γαίην = γαῖαν

διαβαίνω ‘cross, traverse’

μοῦνος, -η, -ον (= μόνος) ‘alone’

ἄλιπτος, -η, -ον ‘unscathed’

τρόχος, -οῖο (= τρόχος, -ου) ὁ ‘wheel’

βίη, -ης (= βία, -ας) ἡ ‘force’

φάος, -εος (= φῶς, -τός) ‘light’

Ἡμαθίην = Ἐμαθίαν

φαλλός, -οῖο (= φαλλός, -οῦ) ‘phallus, penis’

ἄρμα, -ατος τό ‘chariot’

μηκέτι (adv.) ‘no longer’

ὀφείλω ‘owe’

## 4. Mark (c. 12–c. 68 CE) 1:4-13

ἐγένετο Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. καὶ ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα καὶ οἱ Ἱεροσολυμίται πάντες, καὶ ἐβαπτίζοντο ὑπ’ αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. καὶ ἦν ὁ Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. καὶ ἐκήρυσσεν λέγων, Ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου, οὗ οὐκ εἰμι ἰκανὸς κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. (8) ἐγὼ ἐβάπτισα ὑμᾶς ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ.

Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις ἦλθεν Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου. καὶ εὐθὺς ἀναβαίνων ἐκ τοῦ ὕδατος εἶδεν σχιζομένους τοὺς οὐρανούς καὶ τὸ πνεῦμα ὡς περιστερὰν καταβαῖνον εἰς αὐτόν· καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν, Σὺ εἶ ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα. Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρημον. καὶ ἦν ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἡμέρας πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ, καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων, καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ.

### **Vocabulary:**

βαπτίζω ‘dip, plunge, baptise’

ἔρημος, -ου ἢ ‘desert’

κηρύσσω (Att. κηρύττω) ‘proclaim, preach’

μετάνοια, -ας ἢ ‘change of mind or heart, repentance’

ἄφεσις, -εως ἢ ‘forgiveness’

ἀμαρτία, -ας ἢ ‘failure, fault, sin’

ἐκπορεύομαι ‘go out’

ἐξομολογοῦμαι (-έομαι) ‘admit, acknowledge, confess’

ἐνδύω ‘clothe in (+ acc.)’

θρίξ, (gen.) τριχός ἢ ‘hair’

κάμηλος, -ου ὁ/ἡ ‘camel’

ζώνη, -ης ἢ ‘belt, girdle’

δερμάτινος, -η, -ον ‘of skin, of hide, of leather’

ὀσφῦς, -ύος ἢ ‘loin, loins’

ἐσθίω ‘eat’

ἀκρίς, -ίδος ἢ ‘grasshopper, locust, cricket’

μέλι, -ιτος τό ‘honey’

ἄγριος, -α, -ον ‘of the field, wild’

ἰσχυρός, -ά, -όν ‘powerful, mighty’

ὀπίσω (adv.) ‘after (+ gen.)’

ἰκανός, -ή, -όν ‘sufficient, fit’

κύπτω (1<sup>st</sup> aor. ἔκυψα) ‘bend forward, stoop’

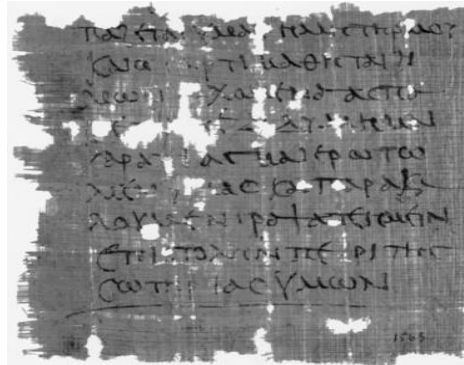
ἰμάς, -άντος ὁ ‘thong (of a sandal)’

ὑπόδημα, -ατος τό ‘sandal’

πνεῦμα, -ατος τό ‘breath, air, spirit’  
 εὐθύς (adv.) ‘at once, immediately’  
 ὀρῶ (-άω; 2<sup>nd</sup> aor. εἶδον) ‘see (+ acc. + part.)’  
 σχίζω ‘part, separate’  
 περιστέρα, -ᾶς ἡ ‘pigeon, dove’  
 φωνή, -ῆς ἡ ‘voice’  
 ἀγαπητός, -ή, -όν ‘beloved’  
 εὐδοκῶ (-έω) ‘be pleased, be content’  
 ἐκβάλλω ‘drive out, cause to depart’  
 τεσσαράκοντα (indecl.) ‘forty’  
 πειράζω ‘tempt, test’  
 θηρίον, -ου τό ‘animal, beast’  
 διακονῶ (-έω) ‘serve, attend to (+ dat. pers.)’

### 5. *BASP 51.42* (Egypt [provenance unknown]; 2nd/3rd century CE)

[ἀσ]πάζεται ὑμᾶς ἡ μήτηρ μου  
 καὶ ὡς ἄρτι κάθηται ἡ-  
 μῶν ἐχόμενα. ἀσπα-  
 ζετα[ί] σε Διδύμη καὶ  
 Σαραπιάς. καὶ ἐρωτῶ-  
 μεν ὑμᾶς καὶ παρακα-  
 λοῦμεν γράψατε ἡμεῖν (= ἡμῖν)  
 ἐπιστολὴν περὶ τῆς  
 σωτηρίας ὑμῶν.



#### **Vocabulary:**

ἀσπάζομαι ‘greet’  
 ἐχόμενα ‘beside, next to’ (+ gen.)  
 κάθημαι ‘be sitting, be seated’  
 παρακαλῶ (-έω) ‘entreat’

σωτηρία, -ας ή 'preservation, safety'

ὡς ἄρτι 'just now'